



**Asia Cargo Service Co., Ltd.**

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年9月20日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

**北陸サービス PANCON SUNSHINE V.2216 E/W 台風 12 号による遅延のお知らせ(3)**

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は上海港において台風12号通過後の船混みにより前回ののお知らせよりさらに遅れての運航となりますのでお知らせ致します。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しくお願い致します。

Please be informed that this vessel delays more than previous notice due to port congestion in Shanghai after typhoon No.12(MIUFA).

We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

M/V PANCON SUNSHINE 2216 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
NINGBO ★	9/19 月	9/20 火	9/7 水	★寄港順変更 寧波 - 上海 ➡ 上海 - 寧波
SHANGHAI ★	9/16 金	9/19 月	9/8 木	
BUSAN	9/22 木	9/22 木	9/10 土	
NIIGATA	9/24 土	9/24 土	9/13 火	
TOYAMA	9/25 日	9/25 日	9/14 水	
KANAZAWA	9/26 月	9/26 月	9/15 木	
ULSAN	9/27 火	9/27 火	9/17 土	
BUSAN	9/28 水	9/28 水	9/17 土	
KWANGYANG	9/29 木	9/29 木	9/18 日	
NINGBO ★	10/2 日	10/2 日	9/20 火	
SHANGHAI ★	9/30 金	10/1 土	9/21 水	

本船の運航は荒天および船混みの影響でさらに遅れる可能性があります。

◆最新情報は下記「港別本船入出国最新情報」からもご覧になれます。

港別本船入出港最新情報 <http://www.toyoshingo.com/pancon/>

北陸サービス 定期スケジュール(9/12更新)

<http://www.pancon-ac.com/doc/0b28cfe5281b7efdc370e5a679e423830c5cde44.pdf>

【お問い合わせ】 東京 050-5578-9460 ・ 大阪 050-5578-9464